

より速く、より高く、より遠く  
(西原町陸上競技大会) 関連記事11・13ページ



# 西原まつり

第21回

創造しよう地域力、  
未来へ繋ごう文化力  
にしはら  
~ちびらーさん西原!~

2017年  
10月28日・29日

会場：東崎公園

祝 世界大会最高賞  
西原高校マーチングバンド部

祝 尚円王&琉球絵巻

祝 イクマあきら×創作芸団レキオス

祝 DIAMANTES

祝 MC 28日 エリナ&ありんぐりん

祝 MC 29日 山重理沙&かでのさとし

祝 西原町観光キャラクター さわりん

会場案内図

お問い合わせ 第21回西原まつり実行委員会 TEL(098)945-4533

**宇宙戦隊**  
**キュウレンジャーショー**  
今回はこの5人が出撃だ!

**28日**  
14:15~

観覧無料

©2017 テレビ朝日・東映AG・東映

**DIAMANTES**

祝 イクマあきら×創作芸団レキオス

**28日** MC 28日 エリナ&ありんぐりん

13:00~13:30	マーチングバンドショー(西原高校)
13:45~14:15	開祭宣言
14:15~15:05	宇宙戦隊キュウレンジャーショー
15:15~16:15	集団演技
16:25~17:05	ダンスフェスティバル
17:20~18:20	ヤングミュージック
18:30~18:50	民謡ショー
19:00~19:30	チャリティ抽選会
19:40~20:00	ゲストライブ(ポニーテールリボンズ)
20:10~20:50	ゲストライブ(DIAMANTES)
20:50~21:00	花火ショー

**29日** MC 29日 山重理沙&かでのさとし

12:30~13:30	商工会イベント
13:40~15:00	子ども芸能フェスティバル
15:20~17:20	伝統芸能ショー
17:30~18:00	チャリティ抽選会
18:00~18:05	実行委員長挨拶
18:20~19:50	イクマあきら×創作芸団レキオス 尚円王&琉球絵巻
20:00~20:40	旗頭ショー&カチャーシー
20:40~21:00	レーザー・花火ショー



# 健康だより

## 乳がんは、早期発見・早期治療により、高い確率で完治が期待できます

乳がんは、がんの中でも女性がかかる割合がトップであり、年々増加しています。生涯のうち乳がんになる女性の割合は12人に1人といわれており、乳がんで死亡する割合も増加傾向にあります。ご自身、ご家族のために、定期的に検診を受けましょう！

### 乳がんってどんな病気？

なりやすい年齢	40歳～50歳代
原因	エストロゲン(女性ホルモン)に長時間さらされること。 (授乳の経験がない方、早い初潮・遅い閉経の方は、高濃度(分泌量が多い)のエストロゲンに長期間さらされます) 肥満などの生活習慣の乱れ (エストロゲンの分泌増加につながります)
症状	乳房のしこり・えくぼのようなへこみ・皮膚のひきつれ・乳房周辺のリンパ節の腫れなど

### 乳がんの検査は何をするの？

マンモグラフィ検査	乳房を2枚の板にはさみ、圧迫してレントゲン撮影をします。しこりや石灰化といわれる状態を発見できます。(妊娠中や妊娠の可能性のある方はうけられません)
超音波検査	超音波を乳房に当て、はねかえってくる音波を画像化して診断します。小さなしこりを発見でき、乳腺が発達している人や若い世代でもしこりを発見しやすいです。

西原町の乳がん検診では、マンモグラフィ検査(対象:40歳以上の方)と超音波検査(対象:30代)を行っています。30歳以上の女性の方は個別検診(町指定医療機関)を受けることができます。  
※受診の際には「保険証」と「受診券」が必要です。



1人で悩まず、気になる変化や異変がみられたらすぐに専門の医療機関を受診しましょう。

【お問い合わせ】 福祉部 健康支援課 保健予防係 ☎945-4791

## 新しく「民生委員・児童委員」が加わりました

地域で生活上の悩みや福祉問題について相談を受けるなどの地域支援活動を行う民生委員・児童委員として新たに2名が委嘱されました。

悩みごとなどがあれば、お気軽にご相談ください。

※西原町の民生委員・児童委員は定数を満たしていません。随時募集していますので、関心のある方は福祉保険課(社会福祉係)までお問い合わせください。



棚原 ヤスダ ジュンコ  
安田 純子  
棚原 113 番地の 4  
☎946-7848



坂田 シマブクロ マサユキ  
島袋 政幸  
翁長 411 番地の 4  
東邦坂田マンション  
202 号  
☎070-5819-3071

【お問い合わせ】

福祉部 福祉保険課 社会福祉係 ☎911-9163

## 母子保健推進員に新たなメンバーが加わりました。

母子保健推進員は、①乳幼児健診での身体計測、②健診未受診者への受診勧奨、③ベビースクールでの託児、④こんにちは赤ちゃん訪問事業などで活躍している、気軽になんでも相談できる「地域のママ友」です。



母子保健推進員としても、民生委員・児童委員としても地域のためにがんばります！  
棚原 ヤスダ ジュンコ  
安田 純子

【お問い合わせ】

福祉部 健康支援課 保健予防係 ☎945-4791

## 西原生まれ西原育ちのスタッフががんばっています!!

無料見積!! 無料相談!!

西原町リフォーム補助金制度交付金最高20万円

## 塗装・防水・補修 リフォーム工事の専門店!

建築士・自社職人のいるリフォーム店

〜真心込めて〜

ちゅら工房

TEL 098-945-7170  
西原町字兼久 261-2  
ちゅら工房 検索



# 昼間、忙しい方へ 18時からの特定健診がありますよ

昼間は仕事などで忙しい…土日も予定が入るので休日健診も予定できない…という方におすすめです。平日夜間の健診があるのを知っていますか。仕事終わりに、買物ついでにサンエー経塚シティーで受診してみたいかですか。

日程	毎月第2木曜日
健診受付時間	18:00~20:00
定員	20名(先着順・要予約)
健診場所	サンエー経塚シティ1階
予約専用電話	☎0120-861-109 (9:30~12:00、13:00~17:00)

◆予約される際は、保険証をお手元にご準備ください。

次回の役場での  
集団健診はいつ?



月 日	予約受付期間
12月10日(日)	11月20日(月)~11月21日(火) 予約先: 沖縄県健康づくり財団 ☎889-6492 (8:30-16:00)

【お問い合わせ】 福祉部 健康支援課 保健予防係 ☎945-4791

## 保健カレンダー

	事業名	月日	曜日	対象者	受付時間	場所
子ども	全行政区の方が対象です	10月8日	日	生後9か月~生後10か月児	9:00~9:45	西原町役場保健センター
	乳児一般健診(午後)	10月8日	日	生後4か月~生後5か月児	13:00~13:45	
	3歳児健診	10月19日	木	3歳3か月~3歳5か月児	13:30~14:15	
	1歳半健診	10月26日	木	1歳7か月~1歳8か月児	13:30~14:15	
大人	集団健診(※要予約)	10月1日	日	全行政区の方が対象です	8:00~10:00	

★生後9ヶ月から11ヶ月ごろのお子さんに絵本をプレゼントする「ブックスタート事業」を同時に実施しています。(対象者には個別で通知しています)

医療法人 和み会

# 城間 医院

西原中学校向かい  
電話: (098) 945-4551

内科

生活習慣病、胃・大腸カメラ、肝臓病、特定健診、予防接種 など

心療内科・精神科

心の不調、うつ、睡眠障害 など

# 平成30年度 新規・継続 保育所入所児童募集

## 【入所対象児童】

西原町内にお住まいで保育の必要な事由(※1)に該当し、2号認定・3号認定(※2)いずれかの認定を受けた方

- ※1 保育の必要な事由:保護者が仕事や看護・介護、病気・障がい、妊娠・出産等のため家庭保育が困難な世帯
- ※2 2号認定:3歳～5歳で保育園希望(幼稚園併願者含む)、3号認定:0歳～2歳で保育園希望

## 【認定申請(現況届)・入所申込受付期間及び受付場所】

期間 10月10日(火)～10月31日(火) 9:00～17:00(月～金)

※土日、祝日、開庁日の12:00～13:00を除く

場所 こども課窓口・各保育所(在園児のみ)



- ☆ 申込用紙は、こども課窓口・各保育所(在園児のみ)で配布しています。
- ☆ 保育所へ入所希望の児童は全員申込みが必要です。また、認定申請書兼現況届及び入所申込書は、入所申込児童1人につき1枚提出が必要です。
- ☆ 保育料の滞納は、入所選考に影響します。お申込みの際、こども課窓口でご相談ください。
- ☆ 申請書類を審査後、保育の必要な事由に該当する方は、支給認定証を交付します。また、すでに支給認定を受けている方は、必要に応じ支給認定証の変更を行います。
- ☆ 申込児童が定員を上回る場合は、優先度の高い方から順次入所承諾を行うため、認定証が交付されても必ず入所できるわけではありません。あらかじめご理解ください。
- ☆ 郵送による申し込みは受け付けておりません。

## 【公立保育所・認可保育園一覧】

	保育所(園)名	電話番号	定員		保育所(園)名	電話番号	定員	
公立	坂田保育所	945-5306	100人	私立	さわふじ保育園	946-2540	100人	
私立	西原白百合保育園	945-4534	120人		さうんど保育園	945-2397	90人	
	愛和保育園	945-4418	150人		さうんど保育園(分園)	943-3032	30人	
	さざなみ保育園	945-1164	110人		西原保育園	943-3727	120人	
	さざなみ保育園(分園)	945-3535	40人		地域型	うえはら保育園	917-4234	19人
	小川保育園	946-6057	70人			こぼと保育園	945-6828	18人
	さくらんぼ保育園	946-1340	120人			キティハウス	943-0011	10人

### 《保育時間について》

- ◇施設利用時間については保護者の勤務時間等に応じて、1日最長11時間(7:15～18:15)の保育標準時間による施設利用と、1日最長8時間(8:15～16:15)の保育短時間による施設利用のどちらかを認定することになります。
- ◇保育時間は原則8時間ですが、保護者の就労形態等を勘案し、保育必要量区分の範囲内での保育となっています。
- ◇休園は、日・祝日(慰霊の日含む)、年末年始等(台風等警報発令や感染症流行)

## 発達支援保育ご希望の方

【発達支援保育】心身に障がいもち、保育の必要な事由に該当し、集団保育が可能な児童が対象。

- ◇対象児童の身体・療育手帳、特別児童扶養手当証書等の写しを添付してお申込みください。  
※診断書の提出を求める場合があります。
- ※特別児童扶養手当更新時期のため受給者証が手元がない場合、届き次第提出をお願いします。
- ◇発達支援保育の申込みは、こども課窓口のみで受付となります。

【お問い合わせ】 福祉部 こども課 保育所係 ☎945-5311

# 西原町立幼稚園園児募集について

平成30年度の町立幼稚園(通園区域の制限なし)の園児募集を行います。

対象者(4、5歳児)には10月上旬頃に通知を発送します。

詳しくは、「ゆいわらび」(西原町の子育て情報ホームページ)または広報11月号をご覧ください。

## 5歳児 (平成24年4月2日～平成25年4月1日生まれ)

受付(面接) 日時・場所	坂田幼稚園・西原南幼稚園	11月 9日(木) 15:00～17:00
	西原幼稚園・西原東幼稚園	11月 10日(金) 15:00～17:00
※ 入園を希望する幼稚園で受付・面接を行います。		
持ってくるもの	入園申込書・支給認定申請書兼現況届・認印・お子さまの住民票抄本(続柄記載)・マイナンバーカードまたは通知カードと本人確認書類(支給認定申請書兼現況届に個人番号の記載欄あり)	

- ※ 受付日に面接を行いますので、お子さまと一緒に幼稚園へお越しください。
- ※ 当日、申込に来られない場合は幼稚園へご確認ください。
- ※ 進級児(4歳児から5歳児にあがる方)で、保育料や給食費等に滞納がある場合は入園を認められません。滞納がある方は、事前にこども課でご相談ください。

## 4歳児 (平成25年4月2日～平成26年4月1日生まれ)

受付期間	11月1日(水)～11月10日(金) 9:00～17:00(昼食時間及び土日祝日を除く)
受付場所	こども課 及び 各幼稚園
持ってくるもの	入園申込書・支給認定申請書・認印・マイナンバーカードまたは通知カードと本人確認書類(支給認定申請書兼現況届に個人番号の記載欄あり)

- ※ 4歳児は各園定員制のため、申込者多数の場合は抽選となります。  
抽選となった場合は、通知でお知らせします。 **抽選日:11月24日(金)18時30分開始予定**
- ※ 面接は入園が内定したお子さまのみ実施します。
- ※ 各園には駐車スペースはありませんので、お車での来園はご遠慮ください。

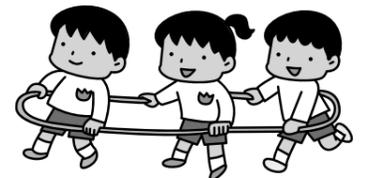


ゆいわらび 検索

## 善隣幼稚園 入園願書 受付中

【対象】 2歳半～5歳 3～4年保育  
【定員】 95名(満3歳15名、年少26名、年中27名、年長27名)  
【問合先】 善隣幼稚園 ☎944-5344

- ※ 保育終了後から18時30分まで預かり保育も行っています。
- ※ 見学希望者(見学時間9:30～10:30)は連絡をください。



【お問い合わせ】 福祉部 こども課 幼稚園・こども園係 ☎945-5311

断熱防水 断熱塗装

コンクリート補修

サンリフォーム沖縄  
西原町字内間111-2  
TEL.882-9155

西原町補助金制度  
省エネ工事・最高20万円

お見積り無料

お気軽にお電話下さい!

☎0120-882-916



# 災害時の避難等に不安を感じている方へ 避難行動要支援者名簿に登録しましょう！

## 避難行動要支援者名簿とは…

災害時に自分の力だけでは避難等に不安のある方が、避難を支援していただく方と一緒に登録するもので、災害のときに活用します。

## 対象者

- ① 身体障害手帳の交付を受けている方
- ② 療育手帳の交付を受けている方
- ③ 70歳以上の高齢者のみの世帯の方
- ④ 介護保険の要介護認定を受けている方
- ⑤ 認知症高齢者
- ⑥ その他、援助を必要とする方

## 名簿登録を希望する方は…

- ① 申込書の提出が必要です。
- ② 「地域支援者」を決めます。

※ 地域支援者とは、要支援者に対する普段からの見守りや、災害時に一緒に避難したり、安否確認などの支援等をしていただく方をいいます。そのため、隣近所の方々をお願いするのが理想です。

※ 地域支援者になったからといって、決して責任を伴うものではありません。日頃からよい近所付き合いを心がけていただき、できる範囲内での支援をお願いするものです。



【申込先・お問い合わせ】 福祉部 福祉保険課 社会福祉係 ☎911-9163

# 高齢者予防接種のお知らせ

平成29年10月より高齢者インフルエンザの予防接種が始まります。また、4月から実施しています高齢者肺炎球菌ワクチンの予防接種についても継続して実施します。ただし、それぞれ、**対象年齢、実施期間、自己負担額などが異なります。ご注意ください。**

## 高齢者インフルエンザ予防接種

### ■ 対象者

- ① 65歳以上になる方 ※個別の通知が送られます。
- ② 60歳以上65歳未満の方で心臓、腎臓、呼吸器の機能に、日常生活活動が極度に制限される程度の障害のある方やヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能に日常生活活動がほとんど不可能な程度の障害のある方(身体障害者手帳1級程度の方になります)。  
対象者の②に該当する方で予防接種を希望する方は、健康支援課までお問い合わせください。

### ■ 実施期間

平成29年10月1日～平成30年2月28日

### ■ 自己負担額

自己負担額 1,000円

※生活保護受給の方は自己負担額が免除となります。予防接種を受けるときは被保護証明書を提示してください。

### ■ 実施医療機関

指定医療機関での接種となります。指定医療機関については、個別の通知でお知らせします。

## 高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種

### ■ 対象者

平成29年度の対象者は次のとおりです。

- ① 65歳になる方(昭和27年4月2日～昭和28年4月1日生まれの方)
- ② 70歳になる方(昭和22年4月2日～昭和23年4月2日生まれの方)
- ③ 71歳以上の方
- ④ 60歳以上65歳未満の方で心臓、腎臓、呼吸器の機能に、日常生活活動が極度に制限される程度の障害のある方やヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能に日常生活活動がほとんど不可能な程度の障害のある方(身体障害者手帳1級程度の方になります)。  
※上記の対象者になる方でも、これまでに高齢者肺炎球菌ワクチンの接種を受けたことのある方(自費で予防接種を受けた分も含みます)は、予防接種の対象となりません。

### ■ 実施期間

平成29年4月1日～平成30年3月31日まで(インフルエンザの接種期間と異なるのでご注意ください)

### ■ 自己負担額

自己負担額 2,000円

※生活保護受給の方は自己負担額が免除となります。

### ■ 実施医療機関

町指定医療機関での接種となります。指定医療機関については、個別の通知でお知らせしています。また、インフルエンザの予防接種が受けられる病院と異なる場合がありますので、ご注意ください。



【お問い合わせ】 福祉部 健康支援課 保健予防係 ☎945-4791

筋肉を貯めよう!

# 貯筋クラブ参加者募集!

定員 15名、先着順です!  
申し込みはお早目に!

高齢者の筋肉は毎年1%程度減少すると言われており、筋力が低下すると活動量も低下し、将来的に要介護状態につながります。しかし、どんなに歳をとっても適切なトレーニングを行うことにより筋肉・筋力を向上させることがわかってきました。

そこで西原町では65歳以上の方を対象に、介護予防教室として「貯筋クラブ」を実施します。一緒に介護予防を始めませんか。

- 【内 容】 ストレッチ体操や筋力トレーニング、健康や介護予防に関する講話、自宅でできる運動の指導など
- 【対 象 者】 町内在住の65歳以上で、運動制限のない方
- 【持参する物】 ①飲み物(水分補給用) ②タオル ③室内用シューズ  
④運動しやすい服装
- 【実施期間】 平成29年11月17日(金)～平成30年3月2日(金)  
(毎週金曜日、全14回 ※12月29日、1月12日を除く)
- 【時 間】 14:00～16:00
- 【場 所】 いいあんべ一家
- 【そ の 他】 送迎が必要と判断された方については、送迎もあります。

◆申込期間：10月2日(月)～10月27日(金) ※ただし、定員に達し次第締め切ります。

◆申込方法：申込用紙に記入の上、健康支援課(介護支援係)へ提出してください。

※健康状態により、主治医の意見書を提出していただく場合があります。

【お問い合わせ】 福祉部 健康支援課 介護支援係 ☎945-4791

# 西原町最大級の伝統行事「綱引き」

※写真はすべて2017年に行われたものです



我謝(綱作り)



内間(旗頭)



幸地(綱合わせ)



小波津(貫棒差し込み)



小那覇(貫棒差し込み)



津花波(綱引き)



小橋川(綱引き)



嘉手苅(綱引き)



呉屋(綱引き)

お問い合わせ

教育部生涯学習課 文化財係  
☎ 944-4998

参考文献 『西原町史 第四巻 資料編三 西原の民俗』

※1 今年棚原は未実施。

※2 昔は掛保久、桃原、安室、翁長でも行われていた。

これまで綱引きに参加する機会がなかった方は、

来年こそ参加してみてください。きつと綱引きを通して地域の伝統や文化、つながりを感じることができるとおもいます。

今年、綱引きに参加または見学に行きましたか。現在、西原町で綱引きが行われている地域は、幸地、棚原(※1)、呉屋、津花波、小橋川、内間、嘉手苅、小那覇、我謝、小波津の十箇所です(※2)。

綱引きは毎年旧暦の六月二十五日または、その後の日曜日に行われています。ちなみに、今年は八月二十日(日)に行われました。

綱引きがいつごろ始まったのか、はっきりしたことは分かっていませんが、我謝の綱引きは四五〇年以上の歴史があるといわれています。

綱引きは主に五穀豊穡や無病息災を祈願するために、なかには若者たちの繁栄、火除けのための願いが込められている地域もあります。

ところで、綱引きが地域の行事として引き継がれてきたなかで、綱がロープ綱に変化した、引く場所が変わった、引く日程が変わったなどの地域があり、伝統的な内容から少しずつ変わってきています。

しかし、時代や地域の状況に合わせて形を変化をさせながら綱引きを続けていることに、各地域が伝統行事や地域の結束を大切にしていることが伝わってきます。

## 太陽光発電設備は固定資産税の課税対象 となる場合があります

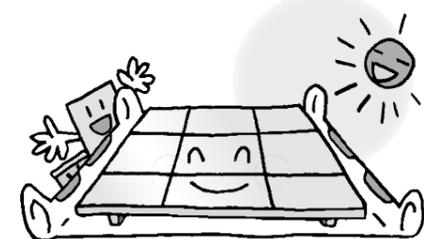
課税の対象となる可能性がある方へ「課税についてのお知らせ」を順次郵送します。不明な点がありましたら、税務課(資産税係)までお問い合わせください。

設置者	10kW以上の太陽光発電設備	10kW未満の太陽光発電設備
個人(住宅用)	課税対象	課税対象外
個人(事業用) または法人	課税対象	

10kW以上の太陽光パネルの目安は約46枚です。(メーカーにより異なります)

※経済産業省から「再生可能エネルギーの固定価格買取制度」の認定を受けた方や、一般社団法人環境共創イニシアチブから「再生可能エネルギー事業者支援事業費補助金交付決定通知書」を発行された方は、固定資産税の特例が適用されます。

※会社・自宅等に太陽光発電設備を設置し、余剰電力等を売却している場合、当該売却収入は雑所得として取り扱われ、所得がある場合、個人の方は確定申告または住民税申告が必要となります。



【お問い合わせ】 総務部 税務課 資産税係 ☎ 945-4729



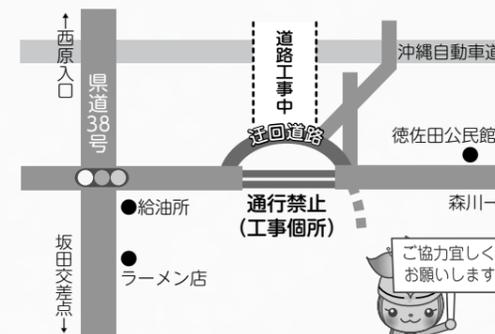
### 工事による迂回のお願い

道路の工事を行うため、図の二重線の箇所が通行禁止となり、迂回道路へ変更となります。

みなさまには何かとご不便をお掛けしますが、工事へのご理解とご協力をお願いします。

【実施日】平成29年10月16日(予定)から

【お問い合わせ】 建設部 都市整備課 工事係 ☎ 945-5041



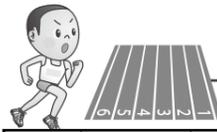
### ロビーコンサートしませんか

歌や楽器演奏、ダンスなど、日ごろの活動成果をロビーでちょこっと発表してみませんか。詳しくは、生涯学習課までお問い合わせください。

【お問い合わせ】 教育部生涯学習課 ☎ 945-5036

2016年 全国酒類コンクール 第1位 泡盛部門

www.kamejikomi.com



# 第38回西原町陸上競技大会入賞者

記録の横に記載されている(☆)は大会記録、(★)は西原記録です。



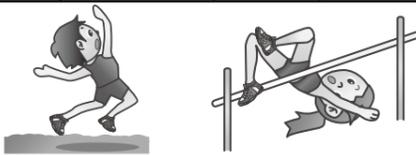
男子	種目	1位	行政区	記録	2位	行政区	記録	3位	行政区	記録
一般	100m	喜納昌俊	上原	11.8	喜屋武哲也	平園	12.0	比屋根迅人	我謝	12.8
	200m	川添優人	上原	(☆) 22.6	喜屋武哲也	平園	26.3	新川敬人	兼久	26.8
	400m	川添優人	上原	(☆) 50.5	前里潤輝	呉屋	1:09.5	平良開人	我謝	1:11.6
	800m	樋口知哉	上原	2:24.5	上原祥	内間	2:42.4	上原善太	我謝	2:47.1
	1500m	樋口知哉	上原	4:50.7	新垣海斗	我謝	5:05.4	金城陽太	小波津	5:33.3
	5000m	天久久志	翁長	20:12.3	山入端毅	幸地	20:27.1	知念洋介	与那城	21:49.3
	10000m	谷久保達弥	与那城	38:55.2	知念洋介	与那城	44:01.2	呉屋正行	呉屋	46:23.4
	4×100m		上原	(☆) 44.9		平園	49.3		我謝	51.5
	4×400m		上原	3:55.9		我謝	3:57.3		棚原	4:23.4
	走高跳	津波大樹	上原	2m00	山内大将	小波津団地	1m50	兼謝名弘夢	我謝	1m40
	走幅跳	赤嶺舞秋	小波津団地	4m76	稲福まなと	内間団地	4m73	小橋川祥久	我謝	4m34
	三段跳	島袋卓也	上原	10m78	平良康秀	我謝	10m34	赤嶺舞季	小波津団地	9m43
	砲丸投	糸数亮	翁長	9m19	玉那覇敬太	我謝	8m69	長浜英樹	呉屋	8m42
	やり投	山口健史	上原	43m89	宮平祥	平園	39m97	大城祐士	内間	30m80
円盤投	新垣恒弥	我謝	21m00	根川直樹	内間	18m74	山城麻尾	上原	16m59	
30代	100m	砂川力也	掛保久	12.2	長嶺瞬	嘉手苧	13.0	我部達郎	内間	13.3
	1500m	玉城良	我謝	4:54.9	長嶺瞬	嘉手苧	4:57.7	玉那覇雅人	桃原	5:21.5
	走高跳	城間徹弘	西原ハイツ	(☆)(★)1m77	宮城尚弘	兼久	1m55	小橋川健太	我謝	1m45
	走幅跳	砂川力也	掛保久	5m67	城間徹弘	西原ハイツ	5m60	玉那覇祐介	我謝	4m92
	砲丸投	瀬底龍	与那城	8m39	脇和幸	内間団地	8m05	与那嶺善武	幸地	7m86
40代	円盤投	佐喜真秀人	棚原	21m20	宮城尚弘	兼久	20m80	宜保裕也	我謝	20m75
	100m	仲田勝紀	棚原	12.4	金城健二	我謝	13.3	新垣貴雄	翁長	13.7
	800m	伊藤史憲	桃原	2:38.8	謝花喜彦	与那城	2:41.3	崎山英都	翁長	2:47.2
	走高跳	安里勉	棚原	1m45	与那覇誉	西原ハイツ	1m35	謝花喜彦	与那城	1m35
	走幅跳	仲田勝紀	棚原	5m10	高原安治	内間団地	4m26	赤嶺晋	小波津団地	4m17
50代	円盤投	小波津勝弘	小波津	25m38	田尻雄三	西原ハイツ	21m39	呉屋則安	我謝	19m50
	砲丸投	金城紀勝	兼久	8m39	平良耕一	幸地	8m28	呉屋則安	我謝	7m68
	100m	喜屋武昌健	桃原	13.2	新垣正男	美咲	14.3	小波津英勝	小波津	14.4
60代	砲丸投	宜保栄	我謝	8m84	村岡正治	小波津団地	8m40	与儀良明	兼久	8m12
	100m	金城薫	我謝	14.6	松本ノリス	幸地	14.9	呉屋重雄	呉屋	15.4
70代	60m	波平常隆	平園	(☆) 9.6	川端三雄	小那覇	9.9	池宮城実	坂田	10.3
	年齢別	4×100m		我謝	55.4		呉屋	57.8		上原

女子	種目	1位	行政区	記録	2位	行政区	記録	3位	行政区	記録
一般	100m	山本菜月	上原	13.6	玉那覇さくら	我謝	15.0	平良真由	幸地	15.9
	200m	山本菜月	上原	27.5	平良林子	我謝	33.8	与那嶺麗奈	棚原	35.8
	400m	屋嘉部真知子	西原ハイツ	1:17.5	砂川美緒	我謝	1:21.3	脇美紗	内間団地	1:28.8
	800m	崎原しげみ	翁長	3:21.1	佐藤礼子	掛保久	3:21.6	大城もえ	内間団地	3:21.7
	4×100m		幸地	1:02.7		上原	1:03.1		我謝	1:04.8
	走高跳	神谷みな	内間団地	1m15	屋嘉部真知子	西原ハイツ	1m15	宮里智恵美	棚原	1m15
	走幅跳	糸数明穂	翁長	3m35	平安恵理子	上原	3m27	上里ひかる	西原ハイツ	2m95
	砲丸投	上里亜矢乃	西原ハイツ	8m04	平良ゆかり	幸地	6m30	手登根洋子	坂田	5m82
	円盤投	平良ゆかり	幸地	16m77	知念みのり	上原	14m90	村岡紀子	小波津団地	14m52
	やり投	大城佳子	棚原	26m78	玉那覇さくら	我謝	23m53	翁長ゆか	幸地	21m46
30代	100m	森田玲奈	内間団地	16.2	野村春菜	上原	16.9	嘉手納かほる	我謝	17.7
	40代	100m	山崎真由美	我謝	(☆) 15.9	国島知子	棚原	16.2	石原由美子	上原

小学生	種目	1位	行政区	記録	2位	行政区	記録	3位	行政区	記録
男子	100m	豊川琉夏	桃原	14.2	伊波星漣大	与那城内間	14.6			
	女子	100m	与儀琉叶	津花波	(☆) 15.4	松岡愛奈	兼久	(☆) 15.8	外間凜	小那覇
男子	6×100m		棚原	1:50.2		翁長	1:51.9		小那覇	1:52.8
女子	6×100m		津花波	1:53.9		掛保久	1:55.6		棚原	1:56.6
男子	走高跳	豊川琉夏	桃原	(☆) 1m33	赤嶺こうや	棚原	1m20	宮平瑠斗	我謝	1m15
女子	走高跳	石原妃華理	美咲	1m20	上原和菜	棚原	1m15	伊敷春花	我謝	1m15

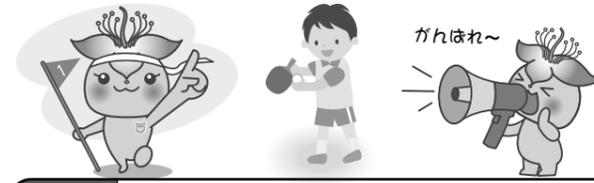
中学生	種目	1位	行政区	記録	2位	行政区	記録	3位	行政区	記録
混合	4×200m		翁長	1:58.5		我謝	1:58.6		上原	2:00.5
男子	ジャバリックスロー	玉城竜蔵人	翁長	40m66	アルシャランシャキル	我謝	33m47	西原樹	棚原	31m70
女子	ジャバリックスロー	宇良南星	小波津団地	25m95	岸本みなみ	小那覇	25m20	森根ちさと	翁長	23m45

順位	陸上男子	陸上女子	陸上総合	夏季総合
優勝	我謝	我謝	我謝	我謝
2	上原	上原	上原	翁長
3	翁長	内間団地	棚原	上原



# スポーツで大活躍！

児童、生徒の県外大会に係る派遣費用の一部を、西原町が助成しています。



**卓球 西原小学校** 宮里 勇希(6年)、桃原 弘斗、バック 海人(5年)

**西原東小学校** 嘉陽田 滯(5年)

県大会 第31回全国ホープス南日本ブロック大会  
第22回全九州卓球選手権大会(小学生の部)県予選大会

県大会成績 個人3位、団体3位

派遣大会 第31回全国ホープス南日本ブロック大会  
第22回全九州卓球選手権大会(小学生の部)

**卓球 西原小学校** 井出 翔也(6年)

県大会 第35回全国ホープス卓球大会県予選

県大会成績 団体優勝

派遣大会 第35回全国ホープス卓球大会



写真中央:バックくん、写真右:井出くん

**バドミントン 西原東中学校** 屋我 愛菜(3年)

県大会 第37回沖縄県中学校バドミントン競技大会

県大会成績 3位

派遣大会 第46回九州中学校バドミントン競技大会

**空手 琉大附属中学校** 辺土名 香穂(3年)

県大会 第20回沖縄県中学校空手道競技大会

県大会成績 2位

派遣大会 平成29年度 第25回全国中学生空手道選手権大会

**バレーボール 西原東中学校** 平安 姫和、城間 歩美、伊良部 杏珠、亀山 結愛(3年)、與儀 柚依佳、金城 光映、西倉 沙貴野、永吉 桃可、大城 智世、新城 楓、とけし そら みやぎ ちひろ うま ありさ 渡慶次 空良、宮城 千裕、上間 愛彩(2年)

県大会 第59回沖縄県中学校バレーボール競技大会

県大会成績 優勝

派遣大会 第50回九州中学校バレーボール競技大会

**なぎなた 首里高校** 安次 嶺心、石原 かのん(2年)、大城 空(1年)

県大会 平成29年度 沖縄県高等学校総合体育大会なぎなた競技

県大会成績 団体優勝

派遣大会 平成29年度 全国高等学校総合体育大会なぎなた競技大会

**合唱 坂田小学校** 喜納 彩芽、眞榮田 梨央、伊佐 梨里菜、おながたまこ あがりえ みゆ ひがれな 翁長 珠子、東江 美夢、比嘉 玲菜、儀間 未鈴、仲宗根 陽、與那嶺 凜、棚原 リリカ、仲宗根 琉孔(6年)、仲里 優希、玉那覇 朱莉、稲福 麗羅、山城 緋菜里、知念 明加梨、銘苧 詩望、上原 小桜、山田 利杏菜、宮城 明希、大濱 優衣、山城 冴子(5年)、喜納 陽花、比嘉 さくら、石原 海、屋比久 智子、李佳純、西平 楓梨(4年)、新垣 陽介、比嘉 キララ、比嘉 麻渚、津田 大地、新里 美佳、たまは かほ おながりんこ いけま ありさ 玉那覇 佳歩、翁長 琳子、池間 有彩(3年)

県大会 第57回沖縄県合唱コンクール(第72回(第9回小学校部門)九州合唱コンクール沖縄県予選)

県大会成績 金賞

派遣大会 第72回九州合唱コンクール(第9回小学校部門)



坂田小学校音楽部の金賞報告

## 介護保険適用住宅改修工事

西原町下水道排水設備指定工事店

- 和式便器→洋式便器に取替
- 和室→洋室に改修
- 手すり・スロープ設置

**支給額 最高18万円**

福祉住環境コーディネーター・福祉用具専門相談員のお店

**株式会社 七色 946-4508**

NANAIRO 沖縄県知事許可(般-26)第11573号 〒903-0124 西原町呉屋69-2

イメージキャラクター ものまねタレント 鮎川憲一郎

西原東中なごなた部  
全国で大活躍

西原東中学校なごなた部が、7月22日、23日に開催された第25回全国中学生なぎなた大会において、各部門で優秀な成績を収めました。  
仲宗根早希主将は「選手全員が練習の成果を発揮することができました。また、3年生は最後の大会に悔いのない試合をするのができてよかったです」と大会を振り返りました。  
【演技競技】2位：砂川奈央・山田望来  
【試合競技、個人】4位：山田豊彩  
【試合競技、団体】3位：西原東中学校



宮平姉妹  
なぎなたで全国3位

宮平沙和さん(西原小6年写真中央)、宮平奈沙さん(同小4年写真左から2番目)が全日本少年少女武道なぎなた錬成大会(8月6日、日本武道館)において、演技競技の小学5・6年生の部で3位(敢闘賞)に入りました。  
沙和さんは「日本武道館は広く、人が多いので緊張したけど、練習どおりの演技ができて3位になったので嬉しいです。大会の経験をいかし、今後もがんばります」と喜びと今後の意気込みを話しました。



おいしく  
できたよ

親子で学ぶ料理講習会(西原町生活研究会主催)が8月14日に中央公民館で開かれ、ゴーヤーチャップルー、おいなり、鶏のから揚げ、かぼちゃスープ、ホットケーキをつくりました。  
子どもたちは、から揚げづくりでは油がねないように鶏肉を慎重に鍋に入れ、ホットケーキづくりでは丸いかたちをくずさないよう上手にひっくり返していました。できあがった料理を囲んだ昼ごはんでは、あつという間に完食していました。



おいしい水  
飲んで幸せ  
感しやいっぱい

西原浄水場や倉敷ダムの見学を行った町立小学校の4年生を対象に募集した作文・標語の表彰式が、9月1日に議場で行われました。作文・標語の募集は、水道に対する理解と関心を深め、限りある水資源の有効利用をアピールすることを目的としています。  
作文の部では、伊敷美南さん(西原南小)、標語の部では赤嶺星月さん(西原小)が最優秀賞を受賞しました。  
※タイトルは赤嶺さんの標語です。



下水道  
水が自然に  
かえる道

中城湾南部流域下水道促進協議会(西原町、南城市、与那原町、中城村)による車両広報パレードが、9月7日に行われました。  
パレードの出発地である西原町を代表して小橋川明副町長は「下水道の普及と接続率のさらなる向上を図るため、4市町村で協力して取り組んでいきたいと思います」と述べました。  
また、町民広場では下水道接続の大切さを伝えるパネル展、役場正面玄関ではバガス堆肥の配布が行われました。  
※タイトルは平成29年度の下水道推進標語です。



下水道マスコットキャラクター「スイセイ」

新記録、続出

第38回西原町陸上競技大会が9月9日、10日に、西原町民陸上競技場で行われ、23行政区から多くの選手が出場し、各種目で熱戦が繰り広げられました。8種目で大会記録が出て、なかでも城間徹弘さんが30代走高跳の部で西原町記録を更新し、大会は大いに盛り上がりしました。



城間徹弘さんの跳躍

2日間にわたる競技の結果、我謝チームが完全優勝(男子・女子・総合)の部で優勝を達成しました。  
※大会結果は11ページに掲載しています。

防災意識を  
子どもたちに

防災意識の高揚と少年期における災害時の対応・災害予防の重要性を感じてもらうことを目的として、ファイヤーフェスティバルが、8月26日に東部消防本部消防署で行われました。東部消防管内の西原町・南風原町・与那原町の小学生86名が参加し、消防士のサポートのもと、はしご車や消火器放水などを体験しました。  
はしご車体験では2階を超える高さまであつという間に上がるはしごに興奮し、救助体験では友達を救うための限りロープを引っ張り、救助体験では一生懸命に心臓マッサージを行っていました。



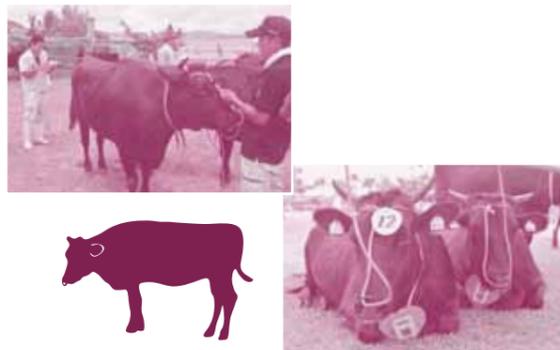
元サッカー日本代表  
高原選手、来たる

社会人サッカーチーム沖縄S.V.の選手兼監督で代表も務める元サッカー日本代表選手の高原直泰氏が、練習場所の一つである本町を8月26日に訪れ、上間町長を表敬しました。  
高原氏は「社会人サッカーの県大会で優勝し、九州大会も突破することができました。いざればリーグに加盟することを目標とし、さらなる練習に励みます」と決意を語りました。  
今後、沖縄S.V.の活躍やサッカーキャンプの誘致により、高原選手をはじめ日本代表選手の華麗で迫力あるプレーが本町で観戦できることが期待されます。



自慢の牛が  
せいぞろい

西原町の畜産農家が丹精込めて飼育した牛を品評する西原町畜産共進会が、8月23日に東崎都市緑地(イルカ公園)で開催されました。5部門に計26頭が出品され、発育度(体重や体高)や栄養度(脂肪の付き具合)などを評価基準として審査されました。  
午後4時以上のひとときわ大きな牛が出品された成雌2頭の部では、翁長正弘さん(宇幸地)が飼育する「ゆりゆり」が優等(1位)に相当に選ばれました。「ゆりゆり」をはじめ8頭は、西原町代表として中部地区の共進会(9月27日開催)に出場します。



二輪車に  
ロックを

浦添地区防犯協会(山城文字会)から西原町へ、二輪車の盗難防止に使う「U字ロック」が寄贈されました。山城会長は「地域の防犯意識の向上、事件事故の減少のため、U字ロックを活用してください」と述べました。上間町長は「今後も連携し、盗難防止に取り組みましよう」と感謝と防犯強化の決意を伝えました。  
※今年度の浦添警察署管内の盗難の認知件数は、オートバイ32件、自転車51件、車3件です(8月31日時点)





※消防団は、普段はそれぞれの職をもちながら災害が発生した場合、自宅や職場から出動し消防職員と協力しながら地域を守る活動をしています。

東部消防組合消防本部(神里昌一消防長)は、宝くじの普及広報を目的とした(一財)自治総合センターの「平成29年度コミュニティ助成事業」を活用し、東部消防組合消防団(呉屋博之消防団長)の備品として、投光器や発電機、救助資機材などを整備しました。

### 消防団の活動備品を整備

## まわりの話題

# 観光と農業のにぎわい 15

## ～ 農水産物流通・加工・観光拠点施設 ～

これまで、当該拠点施設を支える農地の多面的機能を説明してきましたが、今月は、その機能の一つである「癒しと安らぎをもたらす」機能について説明します。

農地の澄んだ空気、きれいな水、美しい緑は、安心と安らぎを与え、ところをリフレッシュさせます。

そこで、町内の農地における癒しと安らぎを与える事例を紹介します。

### さとうきび畑

枯葉取りされたさとうきび畑は、茎がすらっと伸びて、畑の裏側まで見通すことができ、すがすがしさを感じます。(左下写真)

また、収穫時期のさとうきび畑は、穂(花)が咲き、一面が銀世界に染まる冬の風物詩となっており、きびの葉っぱや穂が風に揺れることで、ゆらぎの癒し効果があるともいわれています。(右下写真)



### コスモス畑

嘉手刈自治会のみなさまが、休耕地を一面のコスモス畑にして、ピンクや白の花々が家族連れや団体など地域住民の目を楽しませ安らぎを与えています。



本町においては、農作物や花々が町民に癒しと安らぎを与える貴重な地域資源であることを踏まえ、拠点施設において、地域の取り組みを情報発信するとともに、農地の保全・活用を図っていきます。



## 学生消防団、募集!

東部消防組合では、西原町に居住または通学している18歳以上の学生消防団員を募集しています。防災教育または災害時の後方支援活動などの特定活動に従事し、募集内容は以下のとおりです。詳細は東部消防組合(警防課)までお問い合わせください。

- 募集内容**
- ・語学をいかし、災害時の通訳に興味のある学生
  - ・幼児とふれあいながら防災教育を学びたいと考えている学生
  - ・災害時の応急処置を学びたいと考えている学生

※就職活動に役立つ学生認証制度も行っています。



【お問い合わせ】 東部消防組合 警防課 ☎ 946-9999

## 就活のための講座を開催中!

受講料 無料

【対象】西原町民 【定員】各講座10名 【場所】西原町役場内 会議室

◆スキルアップ講座《14:00～15:30》※事前申込(電話)が必要です。

10月	3日(火)	【中高年者向け】 就職活動の進め方～就職決定までのプロセス～
	4日(水)	就活に役立つカラーコーディネート術
	12日(木)	ビジネスマナー～電話応対編～
	23日(月)	就職活動の進め方 基本のき～何をどんな風に進めたらいいの?～
	26日(木)	ビジネスマナー基本のき～こんな時どうすればいいの?～



◆就職セミナー《14:00～16:00》※事前申込(電話)が必要です。

10月17日(火)	就職セミナー + 個別相談
	<ul style="list-style-type: none"> <li>・就職活動の基礎、応募書類の書き方、面接対策までしっかりサポート!</li> <li>・個別相談を踏まえ、あなたに合った就職活動を就職決定までサポートします。</li> </ul>

※ハローワーク失業認定申告書の就職活動実績の対象になります。

【お問い合わせ】 西原町雇用サポートセンター(産業観光課内) ☎ 945-4540

【お問い合わせ】 建設部 産業観光課 農地農政係 ☎ 945-4540

## 小学生集まれ ～グッジョブ☆にしたらわくわくワーク開催～

お仕事体験イベント、「グッジョブ☆にしたらわくわくワーク」の体験者を募集します！  
「就職⇒退職⇒納税⇒買物もしくは求職」といった社会の流れと同じ仕組みで行われます。お仕事体験で作った商品も仮想通貨で売り買いされます。  
子どもたちの働くことに対する興味、関心を向上させるチャンスになるかもしれません。応募お待ちしております。

### 応募方法

所定の応募用紙(各小学校で配布)に必要事項を記載し10月18日(水)までに西原町役場または各町立小学校で申し込んでください。

開催日時 11月12日(日)10:00～15:00  
場所 さわふじ未来ホール ほか  
対象 西原町在住の小学生(定員200名)  
(定員を超えた場合は抽選となります)



【お問い合わせ】 建設部 産業観光課 商工観光係 ☎945-4540

## おばけとワイワイ

### ～地域子育て支援実習～

日時 10月21日(土)10:00～12:00  
場所 坂田児童館  
対象 乳幼児～5歳児  
☆親子(家族)で参加してね

参加無料  
親子リレー、パン食い競争、スタンプラリーでお菓子ゲットなど、たのしみがいっぱい!

【お問い合わせ】 沖縄キリスト教短期大学 保育科 事務室 ☎946-2492

## チャレンジ!「アウトドア教室」

内容: 野外料理、天体観測、テント設営、テント泊など  
日時: 11月4日(土)～11月5日(日)  
4日10時30分現地集合、5日12時現地解散  
場所: 乙羽森林公園キャンプ場(今帰仁村)  
対象: 小学生以上の親子  
10組(1組6名まで)  
参加料: 大人2,500円、子ども1,500円  
(食材費、キャンプ場利用料等含む)  
申込期間: 10月4日(水)～10月13日(金)  
受付場所: 西原町民体育館  
☎945-8095

## ミュージカル出演者、大募集

【対象】小学生以上であればどなたでも参加OK!!  
親子で舞台デビューもあり!  
【募集期間】10月1日(日)9:00～13日(金)17:00  
※さわふじ未来ホール窓口に応募用紙を提出してください。  
募集要項&応募用紙は、さわふじ未来ホール・町立図書館・中央公民館で配布しています!  
■オリエンテーション 10月15日(日)13:00～16:00  
■基礎レッスン 10月15日(日)～12月21日(木)  
■配役オーディション 12月23日(土)～24日(日)  
■稽古 1月8日(月・祝)～3月23日(金)  
■本番 3月24日(土)・25日(日)

【お問い合わせ】 教育部生涯学習課 町民交流センター係 ☎945-5036

詳しくは募集要項をご覧ください!

農地をお持ちの方へ!

次のような悩みはありませんか?

- 農業を続けられない
- 所有している農地を縮小したい
- 相続した農地の管理ができない

農地中間管理機構に農地を貸すと、

# 固定資産税が半額になります!

所有する全農地(10アール未満の自作地は残せます)を、平成29年度以降新たに農地中間管理機構に10年以上の期間で貸し付けたときは、次の期間、固定資産税が2分の1に軽減されます。

- ① 10年以上15年未満の期間で貸し付けたときは **3年間**
- ② 15年以上の期間で貸し付けたときは **5年間**

※借受者が見込めない場合や借受者との調整がつかない場合は、農地中間管理機構は、農用地を借り入れることはできません。

今からお考えください!

- 農地を放置している方
- 農地を十分管理されていない方

将来、固定資産税が1.8倍に増額されることがあります。今から農地中間管理機構への貸し付けなどの方策をご検討されてはいかがでしょうか。

### 固定資産税(例)

1haの農地を所有している場合の全国平均額であり、実際の額は個々の農地によって異なります。  
**1万円 → 1.8万円**

※農業委員会に対して、農地中間管理機構への貸し付けの意向が示されれば、勧告されません。

お問い合わせ 農地の貸付:建設部産業課農林水産係 ☎945-4540 沖縄県農業振興公社 ☎882-6801  
固定資産税:総務部税務課資産税係 ☎945-4729

農地を放置したままにすると

今年の秋(11月頃)

農業委員会から遊休農地の利用意向調査票が届きます。

来年の夏(8月頃)

意向どおりに実施しているか農業委員会が確認します。

来年の秋(11月頃)

意向どおりに実施されていない場合は、農業委員会から農地中間管理機構との協議の勧告が行われます。再来年の1月1日現在で勧告を受けている農地については、その年度以降の固定資産税が1.8倍になります。

# 知っていますか？ 浄化槽で必要なこと

家庭で使った水がその後どうなるか知っていますか。そのまま流すと、川で悪臭が発生したり、川や海の魚が生きられず、食べられなくなったりするなど、人や生き物の暮らしに大きな影響を与えてしまいます。こうしたことを防ぐため、使用後の水をきれいにするのに、使われている物の1つが浄化槽です。10月1日「浄化槽の日」にちなんで、浄化槽に関連する情報を紹介します。

## ◎浄化槽の点検と清掃

浄化槽は、定期的な清掃等が法律で義務付けられています。浄化槽が正常に動かない場合は、水質汚濁と悪臭の原因となります。

混雑時はすぐに対応できない場合がありますので、計画的な清掃、点検、検査にご協力ください。

年末、年度末は特に集中しますのでご注意ください。

●主な家庭用の小型浄化槽(合併処理浄化槽)に必要な清掃・点検・検査

必要なこと	実施機関	電話番号
年1回以上の清掃	西原衛生維持管理社	☎945-3503
	西原町公共衛生社	☎945-6183
4ヶ月に1回以上の保守点検 (家庭用の保守点検業者は、町内5社) <small>※右記以外の業者については、沖縄県、南部福祉保健所のホームページをご確認ください。</small>	(株)オキスイ開発	☎945-4010
	(有)トップ環境	☎882-8150
	システム企画(有)	☎944-1576
	琉球設備工業(株)	☎945-3613
年1回の法定検査	(株)エコ・エンジニア工業	☎917-1635
	(公社)沖縄県環境整備協会	☎835-8833

## ◎浄化槽設置整備補助金

「くみ取り式便所」や「単独処理浄化槽」から「合併処理浄化槽」へ切り替えようとするご家庭で、下記条件を全て満たす方は補助の対象です。

対象者	①処理対象人員10人以下の浄化槽を設置しようとする者 (ただし、集合住宅[アパート等]は対象外となります) ②古い浄化槽の撤去及び新しい浄化槽の設置工事のみを行う者 (建築確認申請を伴う増改築を行う方は対象外となります) ③7年以内に下水道整備が見込まれない地域に居住する者
補助額	5人槽 332,000円 6~7人槽 414,000円 8~10人槽 548,000円

詳細は、生活環境安全課までお問い合わせください。

【お問い合わせ】 総務部 生活環境安全課 環境保全係 ☎ 945-5018

相続税の申告をお引き受けします

企業の経営を支援します

- ・相続について知りたい
- ・経営を数字で把握したい
- ・事前に何をすればいいのかわからない
- ・パソコンで記帳したい

諸見里利秀税理士事務所

西原町字与那城 267 ウェストガーデン 1F  
☎098-945-1101 秘密は厳守します



はり灸整骨院  
ククル  
Cu Cu Ru

西原町字呉屋 75 いなみ興産ビル 103  
予約不要 TEL:098-944-4186

時間	月	火	水	木	金	土	日
午前 9:00-12:00	○	○	○	休	○	○	○
午後 14:00-16:00	○	○	○	○	○	○	休
午後 17:30-19:30	○	○	○	○	○	○	休

休診日  
日曜日・祝祭日・水曜午前・土曜午後



## 《農家のみなさまへ》

# 農業用廃プラスチックの処理について

町が実施している廃プラスチック処理の補助事業に関しては、今年度からは収集場所、処理の日を設定することとし、以下の方法で実施していきます。ご協力よろしくお願いします。

■対象者 西原町農業生産振興補助金補助対象者カードを所有している方

■収集場所 (株)オキセイ産業 西原営業所

■収集日時 10月24日(火) 9:00~13:00  
※少雨決行、大雨の場合は延期します。

■処分料金負担額

●JA及び花卉農協の組合員  
1kg当たり 約20円(自己負担 1/3)

●上記団体に加入していない方  
1kg当たり 約35円(自己負担 2/3)

■持ってくるもの

○通帳及び通帳の印鑑 ○西原町農業生産振興補助金補助対象者カード

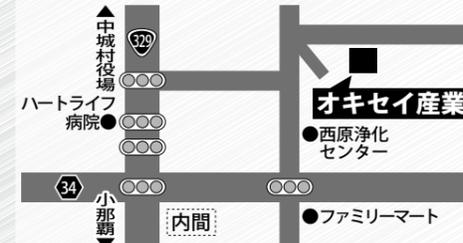
■収集できるもの

●素材 農ポリ、農PO、農サクビ、農薬空容器(プラスチックのみ)  
●主な資材 マルチ、ハウス用ビニール、肥料袋、ポット、洗浄済みの農薬空容器など

■注意点

- 種別で分類してください。(マルチ資材、ビニール資材、肥料袋、農薬の空容器など)
- 水、土砂、金属などは取り除いてください。土砂等の付着が過剰な場合、回収できません。
- 農薬容器は、必ず洗浄を行ってください。農薬が残っていた場合は回収できません。
- ビニール・マルチ等は縛らずに持ち込んでください。

■お問い合わせ ●建設部 産業観光課 農林水産係 ☎ 945-4540  
●JAおきなわ西原支店 経済課 ☎ 945-5225  
●沖縄県花卉園芸農業協同組合購買部購買課 ☎ 860-2267



## 雨水利用促進助成金 交付制度

# “雨水利用”しませんか!

### メリット

- ① 雨水タンクを設置し雨水が一気に川へ流れないようにすることで、洪水や災害の軽減
- ② 水道代の節約

先着順!!  
平成29年12月末まで

町内で、平成29年12月末までに次の対象施設等を設置される方に対し、予算の範囲内で助成金を交付します。土木課窓口で申請資料の配布と申請の受付を行っています。

対象施設等：① 雨水利用のための雨水タンクの設置工事  
② 下水道接続で不用になった浄化槽を雨水タンクに再利用する改造工事  
※ 有効貯水量 1 m<sup>3</sup>以上。1世帯に1施設。設置済の施設、補修等は対象外。

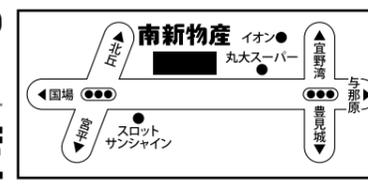
【お問い合わせ・申請書配布】 建設部 土木課 計画係 ☎ 945-4415

## 不動産のことなら創業36年の南新物産におまかせください!



おかげさまで「売買仲介実績 1,300件突破!!」  
不動産のことでしたら 何なりとお申し付け下さい  
沖縄県知事免許(1) 4669号

あなたのホームプランナー  
株式会社 南新物産



南風原本店

〒901-1104  
南風原町字宮平641番地の7  
☎(098)889-4007(代)  
✉ hae@nanchan.co.jp

http://www.nanchan.co.jp 南新物産 検索



**西原町戦没者追悼式について**

西原町では先の大戦で犠牲になられた方々へのご冥福と恒久平和を願って平成29年西原町戦没者追悼式を執り行います。

【日時】10月27日(金) 14時

【場所】西原の塔(字翁長)  
※駐車スペースが少ないため、ご来場の際はなるべく公共交通機関等をご利用ください。

**「ごみの直接搬入、台風時の収集について」**

●ごみの直接搬入  
引越しや日曜大工などで一時的に大量に出るごみは、西原町では収集せずに個人で東部清掃施設組合に搬入していただくことになっており、その際は申請書を生活環境安全課へ提出する必要があります。

**「台風時のごみの収集」**

台風の接近に伴い暴風警報が発令された場合、ごみの収集は中止となります。暴風警報が正午前に解除された場合はその時点から収集を開始しますが、正午を過ぎた時点で解除された場合には、ごみの収集は終日中止となります。詳細は、分別ポスターや分別マニュアル、西原町ホームページをご確認ください。

**注意で防ごうハブ咬症！ハブ対策は環境整備で！**

沖縄県には猛毒を持つハブが生息しており、年間100件前後の咬症被害が発生しています。特に9月から11月にかけてはハブの出没が多く、くわえてこの時期は農作業で田畑や山野への出入りが多いことから、咬症被害も多く発生しています。以下の対策を参考にしながら、被害に合わないようご注意ください。

●敷地内等の整理整頓を心がける。(自宅敷地内等にハブがいても発見できるように)

●作業等の際に棒などでたたき、ハブの存在を慎重に確認する。

**平成29年度 犬・ねこ避妊・去勢手術の費用助成について**

飼育される見込みのない子犬や子ねこを増やさないために、動物愛護思想の普及啓発事業の一環として、飼い犬と飼いねこの避妊・去勢のための手術費用の一部を助成する2つの事業が実施されています。詳しくは左記にお問い合わせください。

- 犬・ねこ避妊・去勢手術助成事業  
【問合せ】公社 沖縄獣医師会 ☎853-80001
- 捨て犬 捨て猫防止キャンペーン  
【問合せ】公社 日本動物福祉協会 ☎03-6445517733

**不動産合同公売について**

広報9月号(17ページ)で紹介した不動産合同公売のうち、売却区分番号「合29-西原1」は中止となりました。合同公売は実施予定です。

**「日曜日」に乳がん検診を受診できます**

【場所】浦添総合病院健診センター  
【検査項目】乳がんマンモグラフィ検査  
【必要なもの】西原町がん検診受診券と健康保険証

**「公証事務」に関連した無料法律相談について**

【日時】10月31日(火) 10時～16時

- 【日時】10月1日(水) 10時～11時30分、13時30分～15時00分
- 【場所】北那覇税務署3階会議室
- 【対象】全ての事業所(事前予約)
- ※制度の詳細は国税庁ホームページをご確認ください。
- 【問合せ】沖縄国税事務所問税課軽減税率制度係 ☎867-13601

**9月と10月は自動車点検整備推進強化月間**

自動車の使用者は、自動車の不具合による交通事故や公害の防止を図る観点から、自動車の適切な保守管理及び点検・整備(日常点検・定期点検)の実施義務があります。人と車と環境の調和のとれた車社会を形成するため、日ごろから自動車の保守管理を確実に実施することが大切です。

**「沖繩都市緑化祭」在豊見城市について**

毎年10月を「沖繩都市緑化月間」として位置づけ、木々や花々の大切さを再認識し、県をあげての緑化活動を推進しています。

- 【日時】10月6日(金) 14時～17時
- 【場所】豊見城市立中央公民館大ホール
- 【問合せ】県都市計画モノレール班 ☎866-12408

**「行政」への意見・要望・苦情を伝えたい**

～行政相談所～

日時 11月1日(水) 13:00～16:00

場所 西原町役場 2階会議室

相談員 新垣朝憲(総務大臣委嘱)

※予約不要、相談無料、秘密厳守。  
※行政苦情110番(0570-090-110、8:30～17:15)でも相談を受け付けています。

【お問い合わせ】  
総務部 総務課 広報係 ☎945-5011

**納め忘れにご注意!**

10月分

種目	納期限	口座振替日
町県民税 (3期)	10月31日(火)	
国民健康保険税 (4期)	10月31日(火)	10月25日(水)
後期高齢者医療保険料(4期)		10月16日(月)
介護保険料 (4期)	10月10日(火)	
学校給食費 (10月分)		
保育所保育料 (10月分)		
幼稚園保育料 (10月分)		
預かり保育料 (10月分)		

**町内相談機関** ～悩みは抱え込まず、お気軽にご相談ください～

**なんでも相談(窓口相談)** 生活に関わること、どこに相談したらいいかわからないことなど、相談を受けます。

相談日時 10月3日(火)、10月31日(火) 10時～16時(12時～13時を除く)

相談員 大城 絵美

問合せ 総務部総務課 ☎945-5011

**総合相談** 日常生活のあらゆる相談に乗ります。曜日ごとに専門の相談員が対応しますので、お気軽にご連絡ください。

※匿名での相談も可。電話相談にも応じています。また、時間外は留守番電話またはFAXで受け付けます。

※予約優先 時間 10時～16時(12時～13時を除く)

**福祉相談**【宮良 律子】…生活のための手段や生活費に関する相談

**障害福祉**なんでも相談【儀間 優子】…障害のある方や、発達が気になる方、その家族などが抱える悩み・困りごとに関する相談

**司法書士**相談【名嘉 章雄(司法書士)】…不動産相続や贈与、借金問題、遺言や公正証書等の相談(※相談時間:10時～12時)

法律相談【垣花 豊順(弁護士)】…法律に関するあらゆる相談  
※相談時間:13時～16時

**消費生活**相談【大城 恵美】…衣食住に係るすべての契約や多重債務等に関する相談

**消費生活・家庭**相談【玉那覇 良江】…訪問販売、契約のトラブル、サラ金等の借金問題や親子・夫婦間の悩み、近隣トラブルなどの相談

問合せ 西原町社会福祉協議会 ☎945-3651 または 835-8822 FAX 946-6777

**教育相談** 不登校の児童・生徒や保護者への支援や助言を行います。

相談日時 月～金 8時30分～17時15分(12時～13時を除く)

相談員 内間安延、佐久川弥生、下地裕子、小波津米子

問合せ 教育相談室(西原町中央公民館内) ☎944-3603

**行政相談** 国などの行政機関に対する要望や苦情に関する相談

相談日時 随時

相談員 新垣朝憲

問合せ 行政苦情110番 ☎0570-090-110 総務部総務課 ☎945-5011

**人権相談** 近所とのトラブル、家庭内のもめごと、いじめ、離婚、DVなどによる人権に関する相談

相談日時 随時

相談員 新島 悟、仲宗根好美、與那嶺 等、伊礼キヨ、下地宏邦、川満ヤス子

問合せ 総務部総務課 ☎945-5011

**地域包括支援センター** 高齢者やそのご家族などからの介護や保健、福祉に関する相談

相談日時 随時

相談員 玉城、与那嶺、新垣

問合せ 西原町地域包括支援センター ☎882-0117

**雇用相談** 就職に関する悩みをひとりひとりにあったかたでサポートし、悩みを解決します。

相談日時 随時

相談員 我那覇、宮城

問合せ 西原町雇用サポートセンター(産業観光課内) ☎945-4540

**相続 遺言** お悩みではありませんか?

～専門家が解決方法をご提案します～

相続・遺言のことなら何でもご相談下さい。完全個室の相談ブースを完備していますのでゆっくりとご相談いただけます。(要予約)

相続・遺言に関することならこちら→ **「相続・遺言おきなわ.com」**  
http://souzokuigon-okinawa.com/

**相続・遺言の無料相談実施中!**

**きゃん 司法書士事務所**  
代表司法書士 喜屋 武 力

与那原町字東浜23番地2(ローソン与那原東浜店となり)  
TEL 882-8177 営業時間 平日AM 9:00～PM 6:00

← QRコードか「相続 遺言 きゃん」で検索してアクセス



第258号

# 生涯学習だより

平成29年10月1日

生涯学習課 ☎945-5036  
中央公民館 ☎945-3657  
町民体育館 ☎945-8095  
坂田児童館 ☎944-6308  
西原児童館 ☎945-4393  
西原東児童館 ☎944-0976

**無料** 平成29年度 歴史の道を歩く  
～内間御殿から首里城へ～  
～尚門王に縁のある場所を中心に歩きます～  
(一部、バスを利用します)

日 時 11月3日(文化の日)  
集 合 8:15(西原町役場西側駐車場)  
出 発 9:00  
役 場 着 ①14:10頃、②15:40頃 ※帰りは希望に応じ、①、②選択可  
主 な 場 所 内間御殿、町内金丸関係史跡、  
ウチャタイピラ(歩き)、玉陵など  
定 員 45名(無料)定員に達し次第締切  
募 集 期 間 10月2日(月)～10月20日(金)  
電話受付(平日9:00～17:00 ※公休日除く)

【お問い合わせ】生涯学習課 文化財係 ☎944-4998

## 新成人の記念に決意表明をしませんか?

人生において大きな節目となる成人式。  
新成人を代表する決意表明者を募集します。  
お気軽にお問合せください。



### 【平成30年成人式】

- ◆日時 平成30年1月7日(日) 13:30受付、14:00開式
- ◆場所 さわふじ未来ホール(西原町役場内)
- ◆対象 平成9年4月2日～平成10年4月1日生

【お問い合わせ】生涯学習課 生涯学習振興係 ☎945-5036

## 女性対象ものづくり講座

- 【1回目】クラフトバンド講座 10月31日(火)  
今さら聞けない?! 基礎・基本
- 【2回目】アイシングクッキー教室 11月7日(火)
- 【3回目】ローズウィンドウ教室 11月14日(火)

時 間 14:00～16:00(※3回目は17:00まで)  
場 所 西原町中央公民館 会議室または調理室  
対 象 者 西原町在住・在勤・在学の女性 先着15名 ※全3回 参加できる方  
受 講 料 無料講座 ただし、材料費別途 ※材料費 3,000円

【申込み・問合せ】西原町中央公民館 ☎945-3657  
受付期間:10月10日(火)～10月24日(火)

※材料費をお持ちになって、中央公民館の窓口で受付をお願いします。

### 町民体育館からのお知らせ

平成29年度第34回西原町各区対抗ソフトボール大会  
日時:7月16日 会場:西原中学校・東崎公園ソフトボール場

区名	優勝	準優勝	第三位
小那覇	小波津	内間・内間団地	

### 第7回西原町ボウリング選手権大会

日時:7月16日(日) 会場:てだこボウル

区名	優勝	準優勝	第三位
上原舞香	来間利夫	崎濱秀行	

※参加人数=36名 ハイゲーム賞=上原舞香(256点)

### 平成29年度 第44回中頭郡夏季大会

☆西原町代表 競技結果☆

種目	順位	種目	順位	種目	順位
卓球 男子4位	3位	バドミントン 男子:優勝	3位	空手 古武道 優勝	優勝
ソフトボール 男子	3位	サッカー 3位	軟式野球 優勝	ソフトテニス 優勝	優勝
バスケットボール 男子	4位	テニス 準優勝	ソフトテニス 優勝		
バレーボール 男子	3位	剣道 準優勝			

### 坂田児童館(☎944-6308)

- ★ドッチ・ドッチ大会 要申込  
7日(土)10:00～11:30
- ★なかよしカレー作り 要申込  
10日(火)10:00～12:00 参加費100円
- ★地域対象トランポリン教室 要申込  
11日(水)14:00～16:00
- ★地域子育て支援実習  
21日(土)10:00～ キリ短主催

### 西原児童館(☎945-4393)

- ★流木を使った木工工作  
7日(土)14:00～16:00  
定員15名 材料代500円
- ★カレー作り  
11日(水)10:00～12:00  
定員20名 材料代100円  
野菜1つとご飯を持参
- ★アイロンビーズ体験  
28日(土)14:00～16:00先着15名

### 西原東児童館(☎944-0976)

- ★お月見会  
4日(水)16:00～ 参加費50円(事前受付)
- ★トランポリン教室  
10日(火)14:00～16:00  
※ケンケン先生が来てくれるよ!
- ★ハロウィン  
31日(火)16:30～  
※何をするかはお楽しみに☆

- ★3児童館行事 移動児童館 14日(土)10:00～12:00、14:00～16:00 西原町立図書館
- ★あゆみ&マミーキッズ合同運動会 18日(水)10:00～12:00 坂田児童館 ファミリークラブ登録者対象 参加費・ご褒美代として子ども1人150円

## 平成29年10月さわふじ未来ホール 催物ご案内

開催日	催物名	開場	開演	終演	料金	主催者	お問い合わせ(電話)
7日(土)	吹奏楽部定期演奏会	13:00	13:30	15:00	無料	西原中学校	945-5202
22日(日)	民謡芸能祭	14:30	15:00	18:00	1,500円	仲間民謡研究所	090-3792-8171



第156号

# 西原町立図書館

TEL.944-4996 FAX.944-4997



## 西原町立図書館カレンダー <平成29年10月>

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

定期休館日(毎週月曜日)  
館内整理日(毎月第3木曜日)  
体育の日(9日)  
振替休日(10日)

印の日は休館日です。

## 2017年(平成29年)8月の統計

開館日数	25日
来館者数	16,547名
貸出点数	18,672点
1日平均貸出点数	747点

## 秋の読書月間 今年のテーマは「SÔSEKI 150」

～本に恋する季節です!～  
夏目漱石生誕150年にあたり、夏目漱石関連資料を展示します  
期 間 10月20日(金)～11月15日(水)  
公益社団法人 読書推進運動協議会  
2017 読書週間標語 「本に恋する季節です!」

## 11月3日(金)文化の日は開館します!

11月3日(金曜日)は、国民の祝日にあたりますが、本図書館では、文化の日の趣旨を踏まえ、開館します。

開館時間 10:00～17:00

## ☆ブックフェスタ(喜楽星のたまて箱)同日開催!

主 催 読みあいネットワーク喜楽星☆7

時 間 11:00～15:00

- ミニコンサート ●読み聞かせ・体験コーナー
- 絵本と本のリサイクル市

## 秋の講演会 けっさよく南極越冬隊!

～不思議な地球の果て～  
着て!見て!触って!あなたも観測隊員になっちゃおう!  
◎南極ってどんなところ? ◎どれくらい寒いのか?  
◎人は住んでいるのか? ◎オーロラってどうして光るのか?  
南極の不思議と南極観測のいまを紹介します  
※当日、会場に南極の氷・南極観測隊の服を展示します



(資料提供:国立極地研究所)

講 師 春日井 一人(西原町在住)  
日 時 10月8日(日)14:00～16:00  
場 所 図書館2階集会室 受講料 無料  
協 力 国立極地研究所

## 新着本・CDの紹介

書籍タイトル	出版社	書籍タイトル	出版社	CDタイトル	出版社
1 敵の名は、宮本武蔵	KADOKAWA	6 世界基準の働き方	PHP研究所	1 珊瑚抄Ⅲ-三線による島の唄集	ソニーミュージックハウス
2 会津執権の栄誉	文芸春秋	7 芸人式新聞の読み方	幻冬舎	2 珊瑚抄BEST-三線による島の唄集ベスト	ソニーミュージックハウス
3 5分で涙があふれて止まらないお話	PHP研究所	8 ビジネスマンのための六法全書の読み方を徹底理解!	アイバス出版	3 昭和伝説こころの歌(昭和30年～40年)	日本コロムビア
4 アレグロ・ラガッツァ	毎日新聞社	9 100gで編めるもの atricotのニッティトライアル	グラフィック社	4 昭和伝説こころの歌(昭和40年～50年)	日本コロムビア
5 ハンバーガザー!	KKベストセラーズ	10 つやつやキラキラ マニキュアブローチ&UVLジンアクセサリー	日本ヴォーグ社		

◆ 定期行事 ◆ ※その週で行事が重なる場合には、変更がありますのでご了承ください。

	日 時	場 所		
おはなし会	週 1 日 (土または日)	10月7日(土)	午前11時	おはなしのへや
		10月22日(日)		
上映会	第3日曜日	10月15日(日)		集会室